

Lac Supérieur en moto

www.ridelakesuperior.com www.lacsuperieurenmoto.com

adaptés aux motos

• itinéraires à télécharger dans

give you really cool free souvenirs

 the best motorcycle friendly restaurants and repair shops downloadable routes for your Garmin GPS • iTunes ride ready playlist

 Google route maps Ready-made itineraries including must stop locations

\*Print and bring along the list

or your bike. Plus it gives us a regular business hours 7 days pe created a series of checkpoints week. Remember to print the list around the lake. Why? To reward and bring it along! Welcome to the you for making the journey and to Club!

de huit points de passage autour liste pour l'apporter avec du lac à l'intention des membres vous comme rappel de faire du club. Pourquoi? Pour vous escale et de nous dire bonjour récompenser d'avoir entamé le pour recueillir votre butin. voyage et vous donner de super N'oubliez pas d'imprimer la objets souvenirs gratuits tout au liste et de l'apporter avec vous! long de votre trajet. Bienvenue au club!

# Algoma

Algoma is dubbed That real, and for good reason. The andscape here shapes how you enjoy it. The eastern rugged shoreline of Lake Superior, the interior mountain ranges, secluded inland lakes and vast river valleys mean one thing for riders: twisty roads...and lots of them. Choose from one of the many rides within this biker's paradise. Sault Ste. Marie is the perfect base to extend your stay as there is so much for riders to see and do. These rides are perfect treks on their own, or if you are following the Lake Superior Circle Tour, consider extending your trip by spending an extra day or two in Sault Ste. Marie, on

St. Joseph Island or along the Shoreline or Deer Trail rides. Igoma est perçue comme Bien réelle, pour de bien bonnes aisons. Ici, le paysage dicte la façon dont vous en jouissez. e littoral oriental accidenté du lac Supérieur, les chaînes de ntagnes intérieures, les lacs intérieurs isolés, et les grandes allées fluviales se traduisent en une seule expérience pour les motocyclistes : des routes sinueuses... à la tonne. Vous avez le choix de nombreux circuits dans ce paradis du motocycliste. Sault Ste. Marie est le quartier général parfait à partir duquel étendre votre séjour, car il y a plein de choses à faire et à voir. Ces circuits s'avèrent en soi des sorties parfaites ou si vous suivez le Circuit du lac Supérieur, songez à prolonger votre séjour pour passer un jour ou deux à Sault Ste. Marie, sur l'île St. oseph ou à explorer les circuits Shoreline ou Deer Trail.

## **Grand Algoma Tour** Le Grand cercle d'Algoma

## Distance: 682 km / 424 miles

This spectacular two day tour takes you along the Lake Superior shoreline then inland through the heart of Algoma. Highlights include the scenery between Sault Ste. Marie and Wawa and the nsanely twisty Highway 129.

Fuel Notes: Be sure to gas up in Sault Ste. Marie before departure as its 145 miles, 234km to Wawa. After refueling in Wawa you will also want to refuel in Chapleau to ensure enough gas to get to Thessalon.

#### Repair Shops: Ateliers de réparation :

Chapleau Autoparts and Small Engines – 705-864-1222 Autometrix – 705-254-6699

H & S Outdoor Equipment Ltd. – 705-256-6323

Dan's Custom Repair - 705-942-2505 13 Esquire Honda – 705-949-7222

Dick's Garage Ltd. – 705-949-3476 Heise Garage – 705-945-8142

Jones Power Sport - 705-856-7576 our ensuite traverser l'intérieur au cœur d'Algoma. Les points

Wawa et l'autoroute 129 follement sinueuse. Question carburant: Assurez-vous de faire le plein avant de quitter Sault Ste. Marie, car vous avez 234 km, 145 miles à

saillants comprennent les paysages entre Sault Ste. Marie et

près avoir refait le plein d'essence à Wawa, vous voudrez aussi emplir le réservoir à Chapleau pour garantir assez d'essence our vous rendre jusqu'à Thessalon.

## **Deer Trail** Le sentier Deer Trail

## Distance: 212 km / 131 miles

his fun route forms a loop around Elliot Lake, through Blind River and Iron Bridge. Following river valleys, this route is super twisty. Some rough road surfaces make this route more suited to the adventure touring set.

Fuel Notes: Fuel is available in Sault Ste. Marie, Blind River, Elliot Lake, Spanish & Thessalon.

## Repair Shops:

Ateliers de réparation : Blind River Motorsport – 705-345-9886 **5** Auto Works – 705-848-8860

Canadian Tire Corp Associate Store – 705-848-3663 All Seasons Sport Centre – 705-848-5500

Ce circuit amusant fait la boucle autour d'Elliot Lake en passant par Blind River et Iron Bridge. Le parcours super sinueux suit les vallées fluviales. La présence de certains chemins cahoteux fait en sorte que ce circuit convient mieux aux adeptes du tourisme

**Question carburant :** L'essence est disponible à Sault Ste. Marie, Blind River, Elliot Lake, Spanish et Thessalon.

# St. Joseph Island Tour L'île St. Joseph

## Distance: 218 km / 118 miles

From Sault Ste. Marie Canada, this day loop around St. Joseph Island is great fun. Riding on the island is unique as there is very little traffic. There are several great scenic stops including Hilton Beach, Richards Landing and Fort St. Joseph National Historic

#### Repair Shops: Ateliers de réparation :

16 Don's Garage – 705-246-2545

historique national Fort St. Joseph.

En partant de Sault Ste. Marie, Canada, ce circuit d'un jour fait le tour de l'île St. Joseph et procure plein de plaisir. Une balade sur l'île est une expérience unique en soi, car il y a très scéniques dont Hilton Beach, Richards Landing et le Lieu

Lake/Lac Huron



# Thunder Bay

Thunder Bay is regarded by many to be one of Canada's best outdoor cities. It is a great place to extend your trip by a day or two and experience the beautiful scenery and smooth cruising roads. These routes have been developed by local riders from the Thunder Bay area to ensure the best possible experience for you. Choose to do just one or both while you are in Thunder Bay, and you will not be disappointed.

Ride the Giant

Beaucoup de gens considèrent Thunder Bay comme l'une des meilleures villes extérieures au Canada. C'est d'ailleurs un endroit formidable où prolonger votre séjour d'un jour ou deux pour profiter du paysage magnifique et des chemins de randonnée impeccables. Les motocyclistes de la région de Thunder Bay or conçu ces itinéraires pour vous garantir la meilleure expérience possible. Choisissez d'en parcourir un seul ou de faire les deux oendant votre séjour à Thunder Bay et vous ne serez pas de

### Repair Shops: Ateliers de réparation :

Thunder Bay Harley Davidson – 807-577-6221 North Country Cycle & Sports – 807-622-0001 J & J Sports – 807-623-2635 Excalibur Motorcycle Works – 807-622-0007

## Ride the Giant Randonnée sur le Géant

This motorcycle route will take you from Thunder Bay to the beautiful and scenic Sleeping Giant Provincial Park, considered one of Canada's top natural attractions. When you get there, stop and enjoy the views of Lake Superior that this unique park has to offer. This down and back road features some twisty sections that carve beneath the park's forest canopy. But be forewarned that deer like to come out and stare at all of the motorcycle eye-candy that passes by. Simply give them a little toot of the horn and a wave. On second thought not a good choice to take a hand off the bars.

There are some great lookouts while on the Sleeping Giant, but be warned that access to them is by gravel roads. If you and your bike can handle it, they are more than worth the effort to get there and polishing the chrome afterwards.

### Fuel Notes: Fill up before you leave Thunder Bay

Ce trajet de moto vous mène de Thunder Bay au panoramique Parc provincial Sleeping Giant, considéré l'une des meilleures attractions naturelles au Canada. Une fois sur place, profitez de la vue magnifique sur le lac Supérieur que vous offre ce parc unique en son genre. La descente des courbes sinueuses du chemin secondaire et le retour présentent certes des défis. Ce chemin secondaire met en vedette des sections sinueuses qui sillonent sous la voûte forestière. Sachez que les chevreuils aiment sortir du bois pour regarder les bijoux de motos, un petit main en passant. Attendez... en y réfléchissant bien, mieux vaut garder les mains sur le guidon.

Le parc Sleeping Giant offre d'excellents belvédères pour observer le panorama, mais sachez que l'accès se fait par chemin en gravier. Si vous et votre moto sont à la hauteur, ils valent bien l'effort de s'y rendre, quitte à polir le chrome par

Question carburant: Faites le plein avant de quitter Thunder Ba

## **Waterfall and Scenic Lookouts**

## Les chutes et belvédères panoramiques

## Distance: 115 km / 71 miles

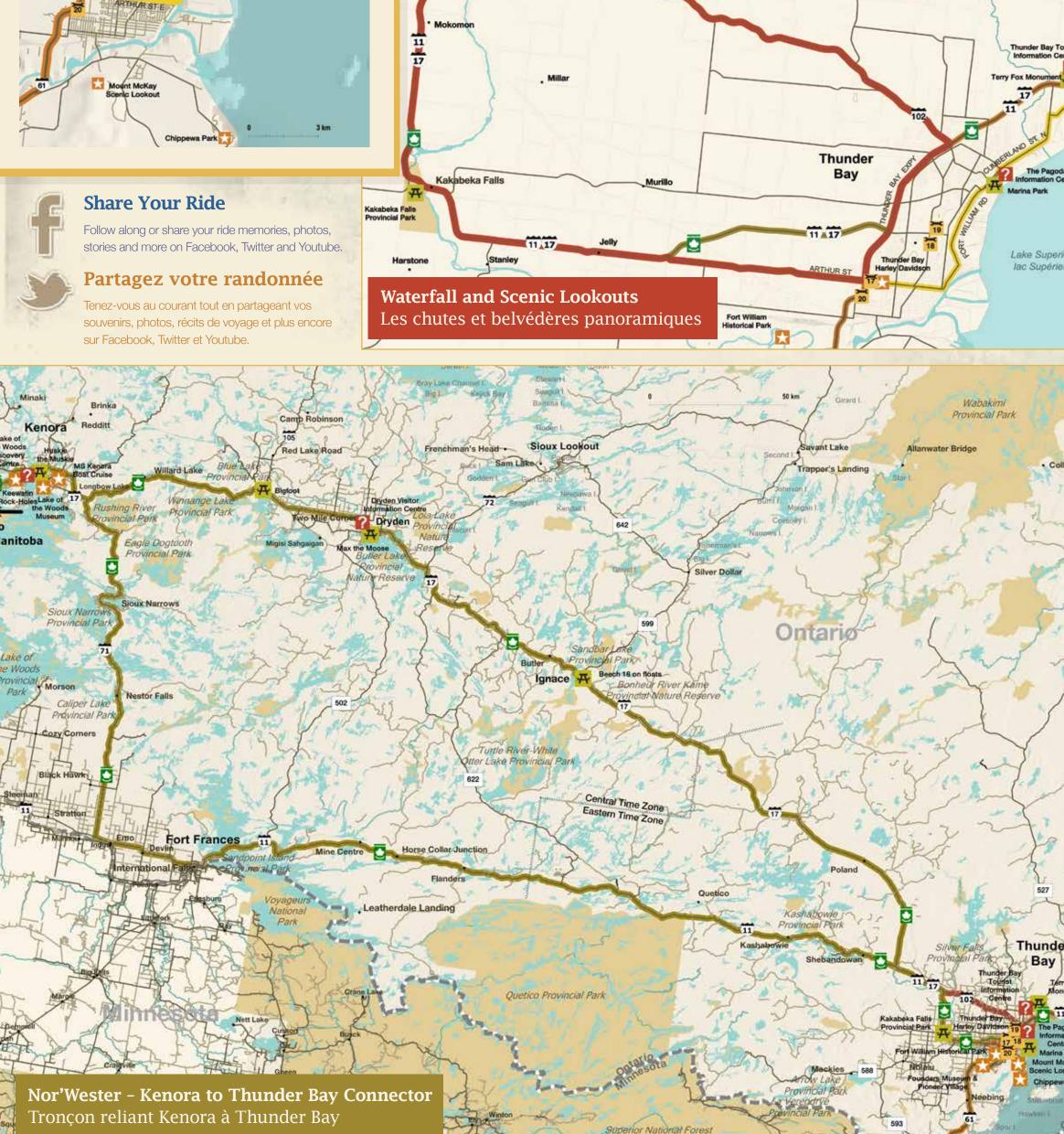
Often called the "Niagara Falls of the North", Kakabeka Falls is a dramatic 40 meter (130 feet) waterfall located in a provincial park along the Trans Canada Highway. This route takes you on a short ride out to the falls, and then brings you back into Fort William and then crosses the Kam River into the Fort William First Nations Reserve to visit two great scenic stops, Mount MacKay and Chippewa Park. Be forewarned that you must travel up some gravel roads to Mount MacKay but the views of the city it orovides are unforgettable. Chippewa Park is another great stop o take in the view of Lake Superior.

## uel Notes: Fill up before you leave Thunder Bay.

Les chutes Kakabeka, situées dans un parc provincial le long de l'autoroute Transcanadienne, sont souvent baptisées « Niagara du Nord » en raison de la hauteur dramatique de 40 mètres a rivière Kam et visiter la réserve de la Première nation de grimper le mont McKay, mais une fois rendu, la vue de la ville es

Question carburant: Faites le plein avant de quitter Thunder Bay.

Lake/Lac Huron



Ontario

Lake Superior/lac Superieur

Ontario

# Nor'Wester - Kenora to Thunder Bay Connector Tronçon reliant Kenora à Thunder Bay

Thunder Bay, ON

## Northern Route / Route du nord 555 km / 344 miles Southern Route / Route du sud 613 km / 380 miles

If you are traveling to or from Thunder Bay from Western Canada there are two different routes you can take. The Northern Route takes riders to or from the head of Lake Superior in Thunder Bay Ontario in the most efficient way possible along Highway 17. From here, you can begin the epic Lake Superior Circle Tour or enjoy some of the scenic rides that are offered in the local area. The Southern route takes riders south on Highway 71 towards Fort Frances and then heads east along Highway 11. The ride

may take a little longer to Thunder Bay with this route, but it is worth it for the more scenic views along the way including many lakes and pure Canadian shield landscapes.

Fuel Notes: There are several gas stations off the Highway in Kenora, head into town and check out this cool lakeside

Si vous voyagez aller-retour entre Thunder Bay et l'Ouest canadien, vous avez le choix de deux itinéraires distincts. Par la Route du Nord, les motocyclistes en partance de la tête du lac Supérieur à Thunder Bay, Ontario suivent le trajet le plus direct sur l'Autoroute 17. C'est à partir d'ici que vous entamez l'épique

Circuit du lac Supérieur ou que vous profitez des randonnées scéniques autour de la région locale. En suivant la Route du Sud, les motocyclistes prennent

l'Autoroute 71 en direction de Fort Frances pour ensuite partir en direction est sur l'Autoroute 11. Le trajet prolonge un peu le la peine y compris les nombreux lacs et les paysages typiques du Bouclier canadien.

Question carburant: Il y a plusieurs stations d'essence à proximité de l'autoroute à Kenora, faites un tour en ville pour visiter cette communauté au bord du lac.

